

# بروشور خوش آمدید



National  
Counter  
Trafficking  
Service

Believe in  
children  
Barnardo's

**CROYDON** | Delivering  
www.croydon.gov.uk for Croydon

 **IOM** UN  
MIGRATION

## اگر شما احساس خطر کنید:

کوشش کنید که به پرستار و کارگر اجتماعی تان بگویید که چه رخ میدهد. این کار مشکل است، اما آنها به شما گوش خواهند داد.

در United Kingdom پولیس از شما حفاظت میکند تا شما به آنها گفته بتوانید که شما در تشویش هستید از اینکه کسی شما را آسیب خواهند رساند.

اگر شما خانه پرستار تان را ترک نمائید و به آنها نگوئید که کجا میروید و وقتی که گفتید پس برگردید باز برنگردید، آنها باید به پولیس زنگ بزنند. شما دچار مشکل نخواهید بود، اما پرستار و کارگر اجتماعی شما میخواهد که شما را پیدا کند تا از سالم بودن و خوب بودن تان مطمئن گردند.

اگر شما گاهی هم بطور عاجل به کمک نیاز دارید پولیس - آتش - آمبولانس به شماره ۹۹۹ زنگ بزنید و کمک بخواهید.

پرستار

اسم:

تلیفون:

کارگر اجتماعی

اسم:

تلیفون:



## این بروشور برای چه است؟

رفتن به خانه جدید میتواند بسیار ترسناک باشد، بخاطریکه شما مردم را نمیشناسید و نمیفهمید که چه میکنند، میتواند که به شما احساس تنهایی و گیج کننده را بدهد.

تمام تغییرات که به شما فعلاً رخ میدهد، و مردم که در اطراف شما به حیث پرستاران، کارگران اجتماعی و کارگران مهاجرت اند، میتوانند ترسنده باشند. حس ترک کردن خانه پرستاری و فرار نمودن از آن شاید منحصیث یگانه گزینه در فکرتان باشد، اما این کار شما را به خطر های زیاد مواجه خواهد ساخت.

پرستاران شما و کارگران اجتماعی شما را به دسترس تمام خدمات ضروری تان حمایه خواهند نمود و به تمام سوالات تان جواب خواهد داد.

## پرستار، کارگر اجتماعی و کارگر مهاجرت کی ها استند و چه میکنند؟

پرستاران (foster carers) مردم معمولی اند که خانه های خود را به روی مردم جوانان باز میکنند که نمیتوانند با والدین خود زندگی کنند تا به آنها زندگی ثابت فراهم کنند.

پرستاران خانه محفوظ و امن را در دسترس قرار میدهند که جوانان در آن با ارزش، احترام شده و مواظبت گردند. پرستاران علاقه اصلی را در زندگی جوانان میگیرند که آنها برایشان نگاه میکنند.

کارگر اجتماعی (social worker) کسی است که وظیفه آن کمک کردن به مردم است که نیاز دارند. کارگر اجتماعی شما به چندین جنبه زندگی شما کمک خواهد نمود، و ارتباط اصلی برای شما و مسلكی های دیگر که با شما کار میکنند میباشد، مانند پرستار تان.

کارگر اجتماعی شما خود را از آن چه که برایتان رخ میدهد، میفهماند و در تصمیم گیری با شما کمک خواهد کرد.

اگر شما به پناهندگی درخواست بدهید شما با وکیل مهاجرت کسیکه به شما در مورد درخواست پناهندگی مشوره و کمک رایگان خواهد نمود، ملاقات خواهید داشت. بعد از آن شما یک کارگر مهاجرت رابرای یک مصاحبه (Welfare Interview) و بعد مصاحبه درازتر (Substantive Interview) اختصاصی ملاقات خواهید کرد.

یک ترجمان شما را در تشریح دلایل کمک خواهد کرد که بخاطر آن کشور تان را رها کردید، چه در سفر واقع شد و چه تجربه کردید از زمانیکه به UK رسیدید.



## پرستاری به معنی حفاظت، United Kingdom در تغذیه، تضمین شده، صحت مند بودن ، تشویق شده و احترام شده است . این همه چگونه به نظر میرسد؟

### حس حفاظت به معنی...

شما از ضرر در داخل خانه تان محفوظ حس میکنید و شما میدانید که چیزها خطرناک است و کوشش میکنید که از خطر دور باشید  
شما وقتیکه بیرون میروید، ترس ندارید

### صحتمند بودن به معنی...

پرستار شما کمک میکند تا متیقن شوید که شما خوب خوراک میکنید، تمرین میکنید و اگر مریض شوید کمک بدست آرید.  
در حالت سرو کار با اشیای مشکل که شاید در زندگی تان واقع شود خود را قادر و نیرومند حس میکنید.

### دخیل شده به معنی...

وقتیکه با دوستان تان، پرستاران هستید، ویا در مکتب یا کالج هستید شما فکر میکنید که در آنجا تعلق دارید.  
شما مردم مختلف را ملاقات میکنید و احساس دارید که آن مردم شما را در اطراف خود میخواهند.

### تشویق شده به معنی...

شما در حال آموزش چیزهای جدید هستید و اطمینان دارید که شما به خوبی انجام داده میتوانید.  
پرستار شما، شما را کمک میکند که بهترین چیزها را انجام بدهید که آنرا کرده میتوانید

### تغذیه شده به معنی...

شما در خانه زندگی میکنید که پاک و گرم است و شما حس دارید که مردم که در آن زندگی میکنند به شما توجه دارند.  
در خانه، پرستار شما در وقت ضرورت تان به شما گوش میدهد که به شما در آموزش، در مواظبت از خودتان ودر تصمیم گیری تان کمک کند.

### احترام شدن به معنی...

شما حس میکنید که مردم قبل از تصمیم گیری به شما گوش میدهند که به شما اثر میگذارد و شما در مورد تصمیم زندگی تان دخیل میباشید.  
شما مردم دارید که به نظریات شما گوش دهند و تصمیم تان را حمایت میکنند